

Polski

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi. Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.

Analiza ryzyka

Przed użyciem produktu, sprawdź, czy wszystkie elementy są w dobrym stanie technicznym. Niewłaściwe użycie lub modyfikacja produktu mogą prowadzić do obrażeń lub nieprawidłowego funkcjonowania podczas rozgrywki. Upewnij się, że gwizdek, kartki i chorągiewki nie mają ostrych krawędzi ani uszkodzeń, które mogłyby stanowić zagrożenie.

Instrukcja bezpiecznego używania

Przed każdym użyciem skontroluj stan produktu. Używaj go wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem sportowym i zasadami bezpieczeństwa. Unikaj rzucania, uderzania lub modyfikacji elementów. W razie stwierdzenia uszkodzeń, zaprzestań używania i skonsultuj się ze specjalistą.

Instrukcja utylizacji

Po zakończeniu okresu użytkowania lub w przypadku uszkodzenia, produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Jeśli zawiera elementy nadające się do recyklingu, oddziel je i przekaz w wyznaczonych punktach zbiórki.

English

These safety guidelines have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on General Product Safety (GPSR). They aim to protect users from risks

arising from improper use. The warnings have been formulated in a simple and understandable manner, taking into account elderly people and those with limited mobility.

This product is intended for persons over 14 years of age.

Risk Analysis

Before using the product, ensure that all components are in proper technical condition. Improper use or modification of the product may lead to injuries or malfunction during play. Make sure that the whistle, cards, and flags are intact and free of sharp edges or damage that could pose a risk.

Safe Use Instructions

Inspect the product before each use. Use it solely for its intended sporting purpose and in accordance with safety guidelines. Avoid throwing, striking, or modifying any parts. If damage is detected, discontinue use and consult an appropriate professional.

Disposal Instructions

After the product's useful life or in the event of damage, dispose of it in accordance with local waste regulations. If the product contains recyclable parts, separate them and deliver them to designated collection points.

Česky

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena na základě požadavků Nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Mají za cíl chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného použití. Varování byla formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Tento produkt je určen pro osoby starší 14 let.

Analýza rizik

Před použitím produktu zkontrolujte, zda

jsou všechny součásti v dobrém technickém stavu. Nesprávné použití nebo úprava produktu může vést k úrazům nebo poruše během hry. Ujistěte se, že píšťalka, karty a vlajky jsou nepoškozené a nemají ostré hrany, jež by mohly představovat nebezpečí.

Návod k bezpečnému používání

Před každým použitím zkontrolujte stav produktu. Používejte jej výhradně podle jeho sportovního určení a dle bezpečnostních pokynů. Vyhněte se házení, úderům či úpravám částí. Při zjištění poškození přestaňte produkt používat a poraďte se s odborníkem.

Návod k likvidaci

Po ukončení životnosti produktu nebo v případě poškození jej zlikvidujte podle místních předpisů o odpadech. Pokud produkt obsahuje recyklovatelné části, oddělte je a odevzdejte na určeném sběrném místě.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Majú za cieľ chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia boli formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou. Tento produkt je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.

Analýza rizík

Pred použitím produktu skontrolujte, či sú všetky časti v dobrom technickom stave. Nesprávne používanie alebo úprava produktu môžu viesť k zraneniam alebo poruche počas hry. Uistite sa, že píšťalka, karty a vlajky sú nepoškodené a nemajú ostré hrany, ktoré by mohli predstavovať nebezpečenstvo.

Návod na bezpečné používanie

Pred každým použitím skontrolujte stav

produktu. Používajte ho výlučne podľa jeho športového určenia a v súlade s bezpečnostnými pokynmi. Vyhnite sa hádzaniu, udieraniu alebo úpravám častí. V prípade zistenia poškodenia prestaňte produkt používať a konzultujte to s odborníkom.

Návod na likvidáciu

Po ukončení životnosti produktu alebo v prípade poškodenia ho zlikvidujte podľa miestnych predpisov o odpadoch. Ak produkt obsahuje recyklovateľné časti, oddelte ich a odovzdajte do určených zberných miest.

Deutsch

Diese Sicherheitsanweisungen wurden auf Grundlage der Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnhinweise wurden in einfacher und verständlicher Formulierung verfasst, wobei ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität besonders berücksichtigt wurden. Dieses Produkt ist für Personen ab 14 Jahren bestimmt.

Risikobewertung

Überprüfen Sie vor der Verwendung, ob alle Komponenten in einwandfreiem technischen Zustand sind. Unsachgemäße Verwendung oder Modifikation des Produkts kann zu Verletzungen oder Fehlfunktionen während des Spiels führen. Stellen Sie sicher, dass Pfeife, Karten und Flaggen unbeschädigt und frei von scharfen Kanten sind, die ein Risiko darstellen könnten.

Gebrauchsanweisung für sicheres Verwenden

Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung. Verwenden Sie es ausschließlich für den vorgesehenen sportlichen Zweck und gemäß den

Sicherheitsrichtlinien. Vermeiden Sie das Werfen, Schlagen oder Verändern von Teilen. Bei Feststellung von Schäden stellen Sie die Nutzung ein und konsultieren Sie einen Fachmann.

Entsorgungsanleitung

Nach Ablauf der Nutzungsdauer oder bei Beschädigung entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Abfallvorschriften. Falls das Produkt recycelbare Teile enthält, trennen Sie diese und geben Sie sie an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.

Українська

Ці рекомендації з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продуктів (GPSR). Вони мають на меті захист користувачів від ризиків, пов'язаних з неправильним використанням. Попередження сформульовані просто та зрозуміло, з урахуванням потреб літніх людей та осіб з обмеженою мобільністю. Цей продукт призначений для осіб, віком від 14 років.

Аналіз ризиків

Перед використанням продукту переконайтеся, що всі компоненти знаходяться в належному технічному стані. Неправильне використання або модифікація продукту може призвести до травм або некоректного функціонування під час гри. Переконайтеся, що свисток, картки та прапорці не мають гострих кромek або пошкоджень, які можуть становити небезпеку.

Інструкція з безпечного використання

Перед кожним використанням перевірте стан продукту. Використовуйте його виключно за призначенням та відповідно до правил безпеки. Уникайте кидання, ударів або модифікації будь-яких частин. У разі виявлення пошкоджень припиніть

використання та зверніться до відповідного фахівця.

Інструкція з утилізації

Після завершення терміну служби продукту або у випадку його пошкодження утилізуйте його згідно з місцевими нормативами щодо відходів. Якщо продукт містить компоненти, придатні для переробки, відокремте їх і здайте у спеціально відведених пунктах збору.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost elaborate pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor ce pot apărea din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele au fost formulate într-un mod simplu și ușor de înțeles, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă. Acest produs este destinat persoanelor peste 14 ani.

Analiza de risc

Înainte de utilizare, verificați dacă toate componentele sunt în stare tehnică corespunzătoare. Utilizarea necorespunzătoare sau modificarea produsului poate duce la răni sau la funcționarea defectuoasă în timpul jocului. Asigurați-vă că fluierul, cartonașele și steagurile sunt intacte și nu prezintă margini ascuțite care ar putea reprezenta un pericol.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță

Verificați starea produsului înainte de fiecare utilizare. Folosiți-l exclusiv în scopul său sportiv și conform regulilor de siguranță. Evitați aruncarea, lovirea sau modificarea componentelor. În cazul apariției unor deteriorări, încetați utilizarea și consultați un specialist.

Instrucțiuni de eliminare

La finalul perioadei de utilizare sau în caz de

deteriorare, eliminați produsul conform reglementărilor locale privind deșeurile. Dacă produsul conține părți reciclabile, separați-le și predați-le la punctele de colectare destinate reciclării.

Magyar

Ezeket a biztonsági útmutatásokat az Európai Unió 2023/988 számú, az általános termékbiztonságról szóló rendeletének (GPSR) követelményei alapján készítettük el. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a nem megfelelő használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetéseket egyszerű és érthető módon fogalmaztuk meg, figyelembe véve az idősebb személyeket és a mozgáskorlátozottakat. Ez a termék 14 év feletti személyek számára készült.

Kockázatelemzés

A termék használata előtt ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelő műszaki állapotban van-e. A termék helytelen használata vagy módosítása sérülésekhez vagy hibás működéshez vezethet a játék során. Győződjön meg arról, hogy a síp, a kártyák és a zászlók sértetlenek, és nem rendelkeznek éles szélékkel vagy károsodásokkal, amelyek veszélyt jelenthetnek.

Biztonságos használati utasítások

Minden használat előtt ellenőrizze a termék állapotát. Csak a sportolási célokra és a biztonsági előírásoknak megfelelően használja. Kerülje az alkatrészek dobálását, ütését vagy módosítását. Amennyiben sérülést észlel, azonnal hagyja abba a használatát, és forduljon szakemberhez.

Útmutatás az ártalmatlanításhoz

A termék élettartamának végén vagy sérülés esetén azt a helyi hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ha a termék tartalmaz újrahasznosítható alkatrészeket, válassza szét azokat, és adja át az erre kijelölt gyűjtőpontokra.

Български

Тези указания за безопасност са подготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 за общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по прост и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и лица с ограничена подвижност. Този продукт е предназначен за лица над 14 години.

Анализ на риска

Преди употреба на продукта, уверете се, че всички компоненти са в подходящ технически състояние. Неправилната употреба или модификация на продукта може да доведе до наранявания или неправилна функция по време на игра. Уверете се, че свистъкът, картончетата и флагчета са непокътнати и нямат остри ръбове, които могат да представляват опасност.

Инструкция за безопасна употреба

Проверявайте състоянието на продукта преди всяка употреба. Използвайте го само за неговата спортна цел и съобразно с указанията за безопасност. Избягвайте хвърляне, удряне или модифициране на компонентите. При установяване на повреда, прекратете употребата и се консултирайте със специалист.

Инструкция за изхвърляне

След приключване на срока на полезност или при повреда, изхвърлете продукта според местните разпоредби за отпадъци. Ако продуктът съдържа рециклируеми части, отделете ги и ги предайте на определените пунктове за събиране.

Ελληνικά

Οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί βάσει των απαιτήσεων του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη Γενική Ασφάλεια Προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις έχουν διατυπωθεί με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με περιορισμένη κινητικότητα. Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.

Ανάλυση κινδύνου

Πριν από τη χρήση του προϊόντος, ελέγξτε ότι όλα τα εξαρτήματα βρίσκονται σε καλή τεχνική κατάσταση. Η λανθασμένη χρήση ή τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς ή δυσλειτουργία κατά τη διάρκεια του παιχνιδιού. Βεβαιωθείτε ότι το σφυρίχτρο, οι κάρτες και οι σημαίες είναι άθικτα και δεν διαθέτουν αιχμηρές άκρες που θα μπορούσαν να αποτελέσουν κίνδυνο.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

Προτού χρησιμοποιήσετε το προϊόν, ελέγξτε την κατάστασή του. Χρησιμοποιήστε το αποκλειστικά για τον αθλητικό του σκοπό και σύμφωνα με τις οδηγίες ασφαλείας. Αποφύγετε το ρίξιμο, το χτύπημα ή την τροποποίηση των εξαρτημάτων. Σε περίπτωση που εντοπίσετε βλάβες, διακόψτε τη χρήση και συμβουλευτείτε έναν ειδικό.

Οδηγίες απόρριψης

Μετά το τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος ή σε περίπτωση βλάβης, απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων. Εάν το προϊόν περιέχει ανακυκλώσιμα εξαρτήματα, διαχωρίστε τα και παραδώστε τα στα αντίστοιχα σημεία συλλογής.

Lietuvių

Šios saugos gairės parengtos remiantis

Europos Sąjungos 2023/988 reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo netinkamo naudojimo keliamų pavojų. Įspėjimai suformuluoti paprastu ir suprantamu būdu, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus žmones bei turinčius ribotą judrumą. Šis produktas skirtas asmenims, vyresniems nei 14 metų.

Rizikos analizė

Prieš naudojant produktą, įsitikinkite, kad visi komponentai yra tinkamo techninio būklės. Netinkamas naudojimas arba produkto modifikavimas gali sukelti sužalojimus ar netinkamą veikimą žaidimo metu. Įsitikinkite, kad pūsle, kortelės ir vėliavėlės yra nepažeistos ir neturi aštrių kraštų, galinčių kelti pavojų.

Saugios naudojimo instrukcijos

Prieš kiekvieną naudojimą patikrinkite produkto būklę. Naudokite jį tik pagal sportinę paskirtį ir laikydamiesi saugos nurodymų. Venkite metimo, mušimo ar dalių modifikavimo. Jei pastebite pažeidimus, nustokite naudoti produktą ir kreipkitės į specialistą.

Utilizavimo instrukcijos

Pasibaigus produkto tarnavimo laikui arba esant pažeidimams, utilizuokite jį pagal vietos atliekų tvarkymo taisykles. Jei produktas turi perdirbamus komponentus, atskirkite juos ir pristatykite į atitinkamus surinkimo punktus.

Latviešu

Šīs drošības vadlīnijas ir sagatavotas, pamatojoties uz Eiropas Savienības 2023/988 noteikumiem par vispārēju produktu drošību (GPSR). Tās ir izstrādātas, lai aizsargātu lietotājus no risku, kas rodas no nepareizas lietošanas. Bīdīnājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā veidā, īpaši domājot par vecāka gadagājuma cilvēkiem un tiem, kam ir ierobežota

kustība.

Šis produkts ir paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.

Riska analīze

Pirms lietošanas pārbaudiet, vai visi komponenti ir labā tehniskajā stāvoklī.

Nepareiza produkta lietošana vai modifikācija var izraisīt ievainojumus vai nepareizu darbību spēles laikā.

Pārliecinieties, ka svilpe, kartītes un karogi ir nebojāti un nav asu malu, kas var radīt risku.

Drošas lietošanas instrukcijas

Pirms katras lietošanas pārbaudiet produkta stāvokli. Lietojiet to tikai paredzētajam sporta nolūkam un saskaņā ar drošības norādījumiem. Izvairieties no daļu metiena, sitiena vai modifikācijas. Ja konstatējat bojājumus, pārtrauciet tā lietošanu un konsultējieties ar speciālistu.

Atkritumu utilizācijas instrukcijas

Pēc produkta izmantošanas beigām vai bojājuma gadījumā, utilizējiet to saskaņā ar vietējiem atkritumu apsaimniekošanas noteikumiem. Ja produkts satur pārstrādājamās daļas, atdaliet tās un nododiet tās paredzētajos pārstrādes punktos.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu Euroopan unionin asettamien yleisten tuoteturvallisuusvaatimusten (GPSR) mukaisesti, säädöksellä (EU) 2023/988. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä virheellisestä käytöstä aiheutuvilta riskeiltä. Varoitukset on muotoiltu yksinkertaisesti ja ymmärrettävästi, ottaen huomioon ikääntyneet sekä liikuntarajoitteiset. Tämä tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille.

Riskiäarviointi

Ennen tuotteen käyttöä varmista, että kaikki osat ovat hyvässä teknisessä kunnossa. Tuotteen väärä käyttö tai muokkaaminen voi johtaa loukkaantumisiin tai toimintahäiriöihin pelin aikana. Varmista,

että vihellyin, kortit ja liput ovat ehjiä eikä niissä ole teräviä reunoja, jotka voisivat aiheuttaa vaaraa.

Turvalliset käyttöohjeet

Tarkista tuotteen kunto ennen jokaista käyttöä. Käytä sitä vain sen urheilulliseen tarkoitukseen ja noudata turvallisuusohjeita. Vältä osien heittämistä, lyömistä tai muokkaamista. Jos havaitset vaurioita, lopeta käyttö ja ota yhteyttä asiantuntijaan.

Jätteen hävittämisohteet

Kun tuotteen käyttöaika päättyy tai se vaurioituu, hävitä se paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Jos tuotteessa on kierrätettäviä osia, erottele ne ja toimita ne asianmukaisesti kierrätyspisteisiin.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su na temelju zahtjeva Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Namijenjene su zaštititi korisnika od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su formulirana jednostavno i razumljivo, imajući u vidu starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Ovaj proizvod namijenjen je osobama starijim od 14 godina.

Analiza rizika

Prije uporabe proizvoda provjerite jesu li svi dijelovi u dobrom tehničkom stanju. Nepravilna uporaba ili modifikacija proizvoda može dovesti do ozljeda ili neispravnog funkcioniranja tijekom igre. Provjerite jesu li zviždaljka, kartice i zastavice neoštećeni i bez oštarih rubova koji bi mogli predstavljati opasnost.

Upute za sigurno korištenje

Prije svake uporabe provjerite stanje proizvoda. Koristite ga isključivo za predviđenu sportsku namjenu i u skladu sa sigurnosnim smjernicama. Izbjegavajte

bacanje, udaranje ili modifikacijo delov. U slučaju oštećenja, prestanite s korištenjem i konzultirajte stručnjaka.

Upute za odlaganje

Nakon isteka roka uporabe ili u slučaju oštećenja, proizvod odložite u skladu s lokalnim propisima o otpadu. Ako proizvod sadrži dijelove pogodne za recikliranje, odvojite ih i predajte ih odgovarajućim reciklažnim centrima.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena na podlagi zahtev Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR).

Namenjena so zaščiti uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana na preprost in razumljiv način, z mislijo na starejše osebe in osebe z omejeno gibljivostjo. Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.

Analiza tveganj

Pred uporabo izdelka preverite, ali so vsi deli v dobrem tehničnem stanju. Nepravilna uporaba ali sprememba izdelka lahko povzroči poškodbe ali nepravilno delovanje med igro. Prepričajte se, da so piščalka, kartice in zastavice neoškodovani in brez ostrih robov, ki bi lahko predstavljali nevarnost.

Navodila za varno uporabo

Pred vsako uporabo preverite stanje izdelka. Uporabljajte ga izključno v skladu s športno uporabo in varnostnimi navodili. Izogibajte se metanju, udarjanju ali spreminjanju delov. V primeru poškodb prenehajte z uporabo in se posvetujte s strokovnjakom.

Navodila za odstranjevanje

Po koncu življenjske dobe izdelka ali v primeru poškodb ga odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o odpadkih. Če izdelek vsebuje reciklabilne dele, jih ločite in oddajte na ustrezne zbirne točke.

Français

Ces consignes de sécurité ont été élaborées sur la base des exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements ont été formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des personnes âgées et de celles à mobilité réduite.

Ce produit est destiné aux personnes de plus de 14 ans.

Analyse de risque

Avant utilisation, vérifiez que tous les composants sont en bon état technique. Une utilisation incorrecte ou une modification du produit peut entraîner des blessures ou un dysfonctionnement pendant le jeu. Assurez-vous que le sifflet, les cartons et les drapeaux sont intacts et dépourvus de bords tranchants susceptibles de représenter un danger.

Instructions d'utilisation sécurisée

Inspectez le produit avant chaque utilisation. Utilisez-le uniquement pour son usage sportif prévu et conformément aux consignes de sécurité. Évitez de lancer, frapper ou modifier les composants. En cas de dommage, cessez d'utiliser le produit et consultez un professionnel.

Instructions pour l'élimination

À la fin de sa durée d'utilisation ou en cas de dommage, éliminez le produit conformément aux réglementations locales sur les déchets. Si le produit contient des éléments recyclables, séparez-les et déposez-les dans les points de collecte appropriés.

Español

Estas directrices de seguridad han sido preparadas en base a los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la

seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias han sido formuladas de manera sencilla y comprensible, teniendo en cuenta a las personas mayores y aquellas con movilidad reducida. Este producto está destinado a personas mayores de 14 años.

Análisis de riesgos

Antes de utilizar el producto, asegúrese de que todos los componentes se encuentren en buen estado técnico. El uso incorrecto o la modificación del producto pueden provocar lesiones o un mal funcionamiento durante el juego. Asegúrese de que el silbato, las tarjetas y las banderas estén intactos y sin bordes afilados que puedan representar un riesgo.

Instrucciones para el uso seguro

Revise el estado del producto antes de cada uso. Úselo únicamente para su finalidad deportiva y de acuerdo con las directrices de seguridad. Evite arrojar, golpear o modificar las partes. Si detecta algún daño, deje de usar el producto y consulte a un profesional.

Instrucciones para la eliminación

Al finalizar el periodo de uso o en caso de daño, elimine el producto conforme a las normativas locales de gestión de residuos. Si el producto contiene partes reciclables, sepárelas y entréguelas en los puntos de recogida designados.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har upprättats baserat på kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker vid felaktig användning. Varningarna har formulerats på ett enkelt och begripligt sätt, med tanke på äldre personer och dem med nedsatt rörlighet.

Denna produkt är avsedd för personer över 14 år.

Riskanalys

Innan användning, kontrollera att alla delar är i gott tekniskt skick. Felaktig användning eller modifiering av produkten kan leda till skador eller funktionsfel under spelet. Se till att visselpipan, korten och flaggorna är hela och saknar vassa kanter som kan utgöra en risk.

Säkra användningsinstruktioner

Kontrollera produktens skick före varje användning. Använd den enbart för sitt avsedda sportiga ändamål och enligt säkerhetsanvisningarna. Undvik att kasta, slå eller modifiera delar. Vid skador, upphör med användningen och kontakta en expert.

Avfallshanteringsinstruktioner

Vid slutet av produktens livslängd eller vid skador, kassera den enligt lokala avfallsföreskrifter. Om produkten innehåller återvinningsbara delar, separera dem och lämna in dem vid angivna samlingsställen.

Português

Estas diretrizes de segurança foram elaboradas com base nos requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a Segurança Geral dos Produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra riscos decorrentes de um uso inadequado. Os avisos foram formulados de forma simples e compreensível, tendo em consideração os idosos e as pessoas com mobilidade reduzida.

Este produto é destinado a pessoas com mais de 14 anos.

Análise de risco

Antes de usar o produto, verifique se todos os componentes estão em condições técnicas adequadas. O uso incorreto ou a modificação do produto podem causar lesões ou mau funcionamento durante o jogo. Certifique-se de que o apito, os cartões e as bandeiras estão intactos e sem

bordas afiadas que possam representar um risco.

Instruções para uso seguro

Verifique o estado do produto antes de cada utilização. Utilize-o exclusivamente para fins desportivos e de acordo com as diretrizes de segurança. Evite lançar, bater ou modificar as peças. Se forem detectados danos, interrompa o uso e consulte um especialista.

Instruções de eliminação

Após o término do ciclo de uso ou em caso de danos, elimine o produto de acordo com as regulamentações locais de resíduos. Se o produto contiver componentes recicláveis, separe-os e entregue-os nos pontos de recolha designados.

Nederlands

Deze veiligheidsrichtlijnen zijn opgesteld op basis van de vereisten van de Verordening (EU) 2023/988 betreffende de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn op een eenvoudige en begrijpelijke manier geformuleerd, met oog voor ouderen en personen met beperkte mobiliteit.

Dit product is bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.

Risicoanalyse

Controleer vóór gebruik of alle onderdelen in goede technische staat verkeren. Onjuist gebruik of aanpassing van het product kan leiden tot verwondingen of disfunctioneren tijdens het spel. Zorg ervoor dat het fluitje, de kaarten en de vlaggen intact zijn en geen scherpe randen hebben die een risico kunnen vormen.

Veilige gebruiksinstructies

Controleer de staat van het product voor elk gebruik. Gebruik het uitsluitend voor het beoogde sportieve doel en volgens de veiligheidsrichtlijnen. Vermijd het gooien,

slaan of aanpassen van onderdelen. Als er schade wordt geconstateerd, stop dan met het gebruik en raadpleeg een deskundige.

Instructies voor verwijdering

Na het einde van de gebruiksduur of bij beschadiging dient het product te worden verwijderd volgens de lokale afvalvoorschriften. Als het product recyclebare onderdelen bevat, scheid deze dan en lever ze in bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Italiano

Queste linee guida sulla sicurezza sono state preparate in base ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono stati formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e di quelle con mobilità ridotta.

Questo prodotto è destinato a persone di età superiore ai 14 anni.

Analisi dei rischi

Prima dell'uso, verificare che tutti i componenti siano in buone condizioni tecniche. Un uso improprio o una modifica del prodotto possono causare lesioni o malfunzionamenti durante il gioco. Assicurarsi che il fischietto, le cartelline e le bandierine siano integri e privi di bordi taglienti che potrebbero rappresentare un pericolo.

Istruzioni per un uso sicuro

Controllare lo stato del prodotto prima di ogni utilizzo. Utilizzarlo esclusivamente per lo scopo sportivo previsto e in conformità con le linee guida di sicurezza. Evitare di lanciare, colpire o modificare le parti. In caso di danni, interrompere l'uso e consultare un esperto.

Istruzioni per lo smaltimento

Al termine della sua vita utile o in caso di

danni, smaltire il prodotto secondo le normative locali sui rifiuti. Se il prodotto contiene componenti riciclabili, separarli e consegnarli nei punti di raccolta designati.